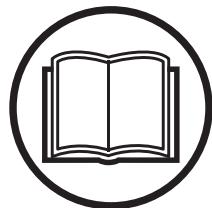




Operatoriaus vadovas

## K 3000 Vac    K 3000 Wet

Prieš naudodamasi įrenginių, atidžiai perskaitykite naudojimosi instrukcijas ir įsitikinkite, ar viską gerai supratote.



LT

# SUTARTINIAI ŽENKLAI

## Simboliai ant įrengino:

**PERSPĖJIMAS!** Dėl neteisingo ar neapdairaus naudojimo gaminys gali būti pavojingas ir naudotojas ar kiti asmenys gali rintai ar net mirtinai susižeisti.

Prieš naudodamini įrenginių, atidžiai perskaitykite naudojimosi instrukcijas ir išsitinkite, ar viską gerai supratote.

Visada dėvėkite:

- Patvirtintą apsauginį šalmą
- Patvirtintas apsaugines ausines
- Apsauginius akinius arba apsauginį šalmo skydelį

Šis gaminys atitinka galiojančius Europos (CE) reikalavimus.

**PERSPĖJIMAS!** Pjaunant atsiranda dulkių, o tai gali pakankti žmogaus sveikatai. Naudokite patvirtintą kvėpavimo apsaugą. Dirbkite gerai ventiliuojamoje vietoje.

**PERSPĖJIMAS!** Disko keliamos kibirkštys, patekusios ant degių medžiagų, pvz., benzino, medžio, sausos žolės ir pan., gali sukelti gaisrą.

**PERSPĖJIMAS!** Atatranka yra staigi, greita ir smarki, jų gali sukelti gyvybę pavojingu sužeidimu. Prieš naudodamini įrenginių perskaitykite ir supraskite šiam vadove pateiktas instrukcijas.

**Aplinkosaugos žymėjimas.** Simbolai, esantys ant gaminio ir jo pakuočės, nurodo, kad šio gaminio negalima laikyti komunalinėmis atliekomis. Jis turi būti atiduotas atitinkamai perdirbimo įmonei, kuri išmontuotų elektros ir ranga ir elektronikos komponentus.

Jei gaminys bus išmetas tinkamai, tai padės išvengti neigiamos įtakos aplinkai ir žmonėms.

Dėl išsamesnės informacijos apie gaminio išmetimą susisiekitė su savivaldybe, komunaliniu atlieku išvežimo bendrove arba pardutuve, iš kurios gaminį pirkote.

**Likusieji ant įrenginio nurodyti simbolai pažymi specialius įvairose rinkose keliamus sertifikavimo reikalavimus.**

## Ispėjimo lygių paaškinimas

Ispėjimai yra suskirstyti į tris lygius.



## PERSPĖJIMAS!



**PERSPĖJIMAS!** Taikomas, kai operatoriu kyla mirtingo arba rimto sužeidimo pavojus arba kai tikėtina, kad bus pakenkta aplinkai, jei nesilaikoma operatoriaus vadove pateiktų instrukcijų.

## ĮSPĖJIMAS!



**ĮSPĖJIMAS!** Taikomas, kai operatoriu kyla sužeidimo pavojus arba kai tikėtina, kad bus pakenkta aplinkai, jei nesilaikoma operatoriaus vadove pateiktų instrukcijų.

## DÉMESIO!



**DÉMESIO!** Taikomas, kai kyla pavoju sugadinti medžiagas ar įrenginių, jei nesilaikoma naudotojo vadove pateiktų instrukcijų.

# TURINYS

## Turinys

### SUTARTINIAI ŽENKLAI

Simboliai ant jrengino: ..... 48

Ispėjimo lygių paaškinimas ..... 48

### TURINYS

Turinys ..... 49

### PRISTATYMAS

Gerbiamas kliente! ..... 50

Savybės ..... 50

### KAS YRA KAS?

Pjaustytuvo dalys – K 3000 Wet ..... 51

### PRISTATYMAS

Pjaustytuvo dalys – K 3000 Vac ..... 52

### IRENGINIO SAUGOS ĮRANGA

Bendri principai ..... 53

Srovės jungiklis ..... 53

Srovės jungiklio užraktas ..... 53

Pjovimo disko apsauga ..... 53

### PJOVIMO DISKAI

Bendri principai ..... 55

Abrazyviniai diskai ..... 56

Deimantiniai diskai ..... 56

Gabenimas ir laikymas ..... 57

### MONTAVIMAS IR REGULIAVIMAS

Bendri principai ..... 58

Pavaros veleno ir flanšinių poveržlių patikra ..... 58

Ivorės patikrinimas ..... 58

Disko sukimosi krypties patikrinimas ..... 58

Pjovimo disko tvirtinimas ..... 58

Pjovimo disko apsauga ..... 58

„Vac“ įtaisai ..... 59

Purvasaugis ..... 59

### DARBAS

Apsaugos priemonės ..... 60

Bendri saugumo perspėjimai ..... 60

Pagrindiniai darbo principai ..... 62

Gabenimas ir laikymas ..... 64

### IJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

Prieš pradedant ..... 65

Ijungimas ..... 65

Išjungimas ..... 65

### PRIEŽIŪRA

Bendri principai ..... 66

Priežiūros grafikas ..... 66

Valymas ..... 67

Funkcinė patikra ..... 67

### TECHNINIAI DUOMENYS

Pjovimo įranga ..... 70

Rekomenduojamai laidų matmenys ..... 70

EB atitikties patvirtinimas ..... 70

# PRISTATYMAS

## Gerbiamas kliente!

Dékojame, kad pasirinkote Husqvarna gaminį!

Mes tikimės, jog Jūs liksite patenkinti savo įrenginiu, kuris išliks Jūsų palydovu ir tolimesne ateityje. Įsigijus nors vieną mūsų gaminį, Jums bus suteikta profesionali remonto ir techninio aptarnavimo pagalba. Jei įrenginių pirkote ne iš mūsų licencijuotų prekybos atstovų, pasiteiraukite jų, kur yra artimiausios techninio aptarnavimo dirbtuvės.

Ši naudojimo instrukcija yra labai pravarti. Darbo vietoje visada ją laikykite lengvai pasiekiamoje vietoje. Laikydami šią turinio (naudojimas, techn. aptarnavimas, priežiūra ir t. t.), Jūs žymiai prailginsite įrenginio ilgaamžiškumą bei jo panaudojimo vertę. Jei Jūs sumanysite parduoti įrenginių, naujajam savininkui neužmirškite perduoti naudojimosi instrukciją.

## Daugiau kaip 300 inovacijos metu

Švedijos įmonės Husqvarna AB istorija prasidėjo 1689 metais, kai šalies karalius Karlas XI išsakė pastatyti muškiety gamybos fabriką. Tuo metu jau buvo išvystyti inžinerinio meistriškumo pagrindai, leidę sukurti kai kuriuos moderniausius pasaulio gaminius tokiose srityse kaip medžiočiokiniai ginklai, dviračiai, motociklai, būtiniai prietaisai, siuvinėmosios mašinos ir aplinkos priežiūrai skirti gaminių.

Husqvarna yra pasaulio lyderė gaminant motorinius lauko prietaisus, skirtus miškininkystei, parku, veju ir sodų priežiūrai, taip pat pajovimo įrangą ir deimantinius įrankius statybų bei akmens apdirbimo pramonei.

## Naudotojo atsakomybė

Savininkas / darbdavys yra atsakingas už tai, kad operatorius turėtų pakankamai žinių apie saugų įrenginio naudojimą. Meistrai ir operatoriai turi būti perskaitei ir supratę šį naudotojo vadovą. Jie privalo žinoti:

- Įrenginio saugos nurodymus.
- Įrenginio pritaikymo ir aprūpino sritij.
- Kaip įrenginį reikia naudoti ir prižiūrėti.

Nacionaliniai įstatymai gali reglamentuoti šio įrenginio naudojimą. Prieš pradédami naudoti šį įrenginį sužinokite, kokie įstatymai taikomi jūsų darbo vietoje.

## Gamintojo išlyga

Visa informacija ir visi šiose instrukcijose pateikti duomenys galiojo šias instrukcijas atiduodant į spaustuve.

Husqvarna AB pastoviai siekia tobulinti savo produktus, pasiliqdama sau teisę keisti jų formą ir išvaizdą be išankstinio pranešimo.

## Savybės

Husqvarna gaminiai pasižyminai puikiomis eksplatacinėmis savybėmis, patikimumu, novatoriška technologija, pažangiais techniniuose sprendimais ir tausoja aplinka.

Kai kurios unikalios Jūsų gaminio savybės aprašytos toliau.

## Elgard™

Elgard™ yra elektroninė variklio apsaugos nuo perkrovos sistema. Ši sistema tausoja įrenginį ir pailgina jo eksplatacijos trukmę. Elgard™ duoda išpejamsią signalą, kai artėja didžiausia įrenginio apkrova.

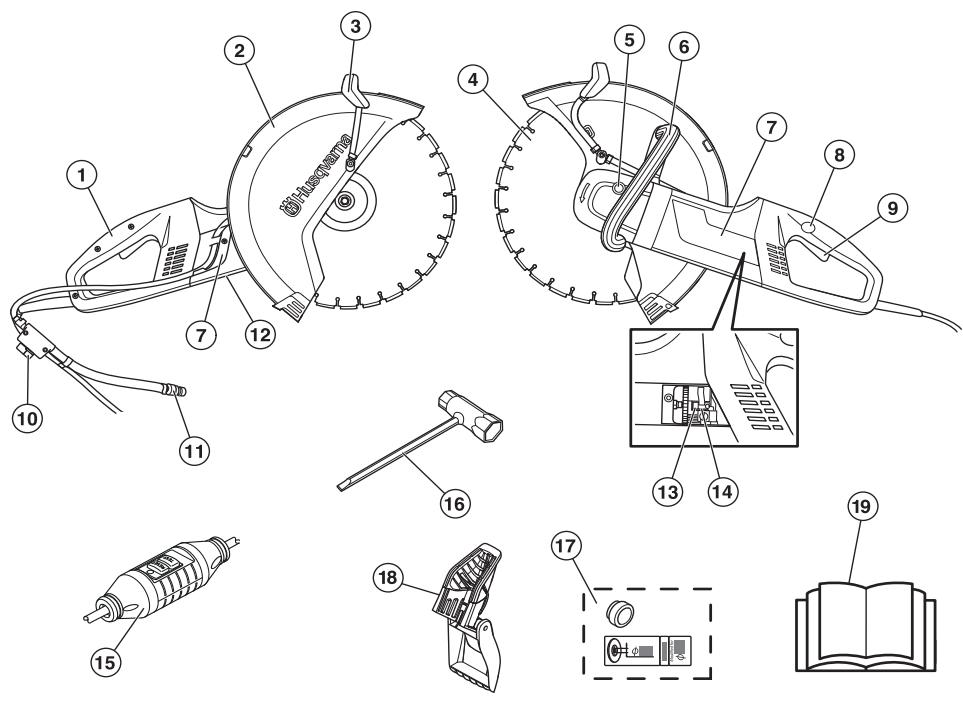
## Softstart™

„Softstart™“ yra elektroninis greičio ribotuvas, leidžiantis švelnesnę pajovimo pradžią.

## „Vac“ įtaisas

„Vac“ įtaisą lengva pritvirtinti prie įrenginio ir sujungti su vakuuminiu siurbliu / dulkių rinktuviu ir veiksmingai pašalinti dulkes sausojo pajovimo metu.

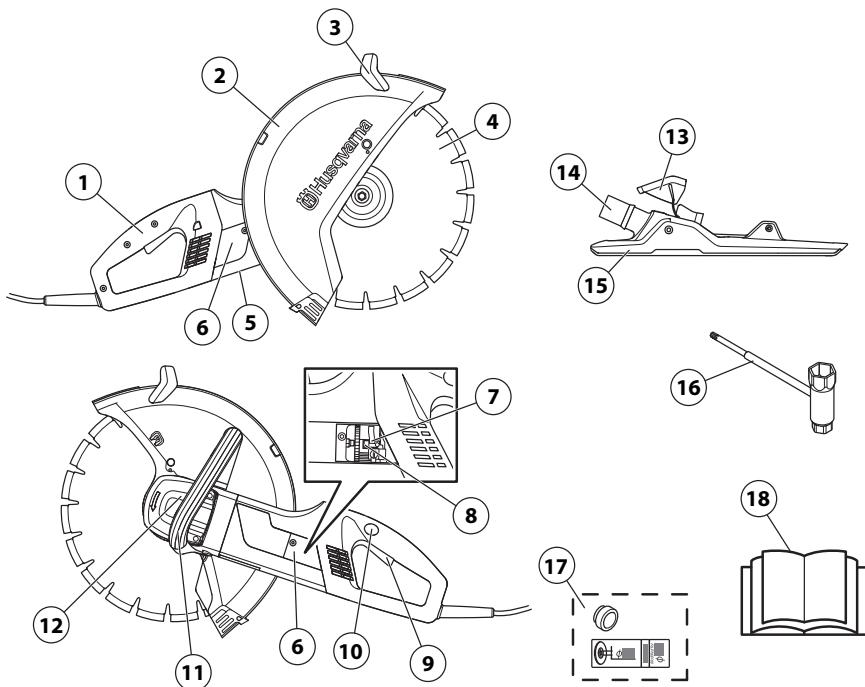
## KAS YRA KAS?



### Pjaustytuvo dalys - K 3000 Wet

- |                                       |                             |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| 1 Galinė rankena                      | 11 Vandens prijungimas      |
| 2 Pjovimo disco apsauga               | 12 Tipo plokštėlė           |
| 3 Komplektas šlapiam pjovimui         | 13 Šepetėlio laikiklis      |
| 4 Pjovimo diskas                      | 14 Šepetėliai               |
| 5 Veleno fiksatorius                  | 15 Nutekėjimo-pertraukiklis |
| 6 Priekinė rankena                    | 16 Universalus raktas       |
| 7 Apžiūros langeliai                  | 17 Jvorė ir lipdukas        |
| 8 Srovės jungiklio užraktas           | 18 Purvsaugis               |
| 9 Srovės jungiklis                    | 19 Operatoriaus vadovas     |
| 10 Vandens čiaupas su srauto ribotuvu |                             |

# KAS YRA KAS?



## Pjaustytuvo dalys – K 3000 Vac

- |                                  |                              |
|----------------------------------|------------------------------|
| 1 Galinė rankena                 | 10 Srovės jungiklio užraktas |
| 2 Pjovimo disko apsauga 14"      | 11 Priekinė rankena          |
| 3 Apsaugos reguliavimo rankenėlė | 12 Veleno fiksatorius        |
| 4 Pjovimo diskas                 | 13 Laikiklis                 |
| 5 Tipo plokštelė                 | 14 Jungtis dulkių siurbliui  |
| 6 Apžiūros anga                  | 15 „Vac“ įtaisas             |
| 7 Šepetėlio laikiklis            | 16 Universalus raktas        |
| 8 Šepetėliai                     | 17 Įvorė ir lipdukas         |
| 9 Srovės jungiklis               | 18 Operatoriaus vadovas      |

# JRENGINIO SAUGOS ĮRANGA

## Bendri principai



**PERSPĖJIMAS!** Niekada nenaudokite įrenginio su netvarkingomis apsauginėmis detalėmis. Jei Jūsų įrenginys neatitiks bet kurio iš šių kontrolinių reikalavimų, kreipkitės į savo techninės priežiūros atstovą dėl įrenginio remonto.

Siekiant apsaugoti nuo atsitiktinio įjungimo, šiam skyriuje aprašytus žingsnius reikia atlikti išjungus variklį ir ištraukus maitinimo laidą iš elektros lizdo, jeigu nenurodyta kitaip.

Šiam skyriuje pasakojama apie įvairius įrenginio saugos elementus, aiškinama, kaip jie veikia, patariama, kaip juos prižiūrėti ir tvarkyti, jei norite, kad įranga dirbtų gerai ir saugiai.

## Srovės jungiklis

Srovės jungiklis naudojamas įrenginio įjungimui ir išjungimui.



## Srovės jungiklio patikra

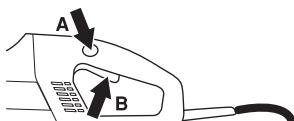
- Ijunkite įrenginį, atleiskite srovės jungiklį ir patikrinkite, ar variklis ir pjovimo diskas sustoja.



- Sugedusį jungiklį būtina pakeisti licencijuotose aptarnavimo dirbtuvėse.

## Srovės jungiklio užraktas

Srovės jungiklio užraktas sukonstruotas taip, kad būtų galima išvengti netyčinio srovės jungiklio aktyvavimo. Kai užraktas (A) išspaustamas, srovės jungiklis (B) atjungiamas.



Srovės jungiklio užraktas išlieka išspaustas tol, kol srovės jungiklis yra išspaustas. Kai rankena atleidžiama, srovės jungiklis ir srovės jungiklio užraktas grįžta į pradinę padėtį. Tai vyksta dėl dviejų viena nuo kitos nepriklausomų grįžties spruoklių sistemos. Šioje padėtyje įrenginys sustoja, o srovės jungiklis blokuojamas.

## Srovės jungiklio užrakto patikra

- Patikrinkite, ar srovės jungiklis yra užfiksotas, kai srovės jungiklio užraktas yra savo pradinėje padėtyje.



- Ispauskite srovės jungiklio užraktą ir patikrinkite, ar atleidus jis grįžta į savo pradinę padėtį.



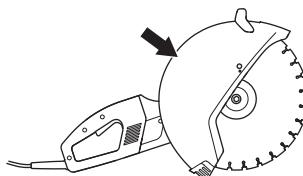
- Patikrinkite, ar srovės jungiklis ir srovės jungiklio užraktas laisvai vaikšto, o atmetamiosios spruoklių sistema funkcionuoja.



- Ijunkite įrenginį, atleiskite srovės jungiklį ir patikrinkite, ar variklis ir pjovimo diskas sustoja.

## Pjovimo disko apsauga

Šis apsauginis gaubtas yra įrengtas virš pjovimo disko ir sukonstruotas taip, kad apsaugotų naudotoją nuo disko ar pjaunamos medžiagos skeveldrų.



## Pjovimo disko apsaugos patikra



**PERSPĖJIMAS!** Prieš užvesdami įrenginį visada patikrinkite, ar apsauga yra tinkamai sumontuota. Taip pat patikrinkite, ar pjovimo diskas teisingai pritvirtintas ir tame nėra pažeidimų. Pažeistas pjovimo diskas gali sužaloti. Žr. nuorodas Surinkimas.

- Patikrinkite, ar apsauga yra sveika ir nėra jitrūkusi ar deformuota.

# ĮRENGINIO SAUGOS ĮRANGA

## Nutekėjimo-pertraukiklis (K 3000 Wet)

Srovės nutekėjimo pertraukikliai skirti apsaugai nuo elektros šoko elektros sistemos gedimo metu.

Šviesos diodas rodo, kad nutekėjimo pertraukiklis yra išjungtas, o gaminį galima ižungti. Jei šviesos diodas nedega, papauskite PERKROVIMO (žalią) mygtuką.



### Patikrinkite žeminimo grandinės pertraukiklį

- Ikiškite įrenginio kištuką į rozetę. Paspauskite PERKROVIMO mygtuką (žalią), tuomet užsidegs raudonas šviesos diodas.



- Ijunkite įrenginį.
- Paspauskite BANDYMO (mėlynas) mygtuką.



- Nutekėjimo pertraukiklis turėtu suveikti ir iškart išjungti mašiną. Jei taip nėra, susisiekite su atstovu.
- Perkraukite naudodami PERKROVIMO mygtuką (žalią).

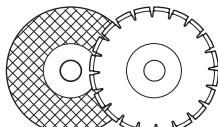
# PJOVIMO DISKAI

## Bendri principai



**PERSPÉJIMAS!** Pjovimo diskas gali sulūžti ir rimtai sužaloti darbininką.

- Pjovimo diskai yra dviejų rūsių: abrazyviniai diskai ir deimantiniai diskai.



- Aukštos kokybės pjovimo diskai dažniausiai yra patys ekonomiškiausi. Prastesnės kokybės pjovimo diskai dažnai pasižymi blegosnėmis pjovimo savybėmis ir trumpesniu tarnavimo laiku, o tai reikalauja didesnių kaštų lyginant su apdorotos medžiagos kiekiu.
- Žiūrėkite, kad būty naudojama tinkama įvorė tam pjovimo diskui, kuris bus tvirtinamas ant įrenginio. Žr. nuorodą Pjovimo diskų tvirtinimas.

## Tinkami pjovimo diskai

Pjovimo diskai	K 3000 Wet	K 3000 be „Vac“ įtaiso	K 3000 su „Vac“ įtaisu
Abrazyviniai diskai	Taip*	Taip	Ne
Deimantiniai diskai	Taip	Taip	Taip
Dantyti diskai	Ne	Ne	Ne

\*Be vandens

## Skirtingų medžiagų pjovimo diskai



**PERSPÉJIMAS!** Niekada pjovimo disco nenaudokite pjauti kitas medžiagas nei jis yra skirtas.

Niekada deimantiniu disku nepjaukite plastiko. Dėl pjovimo metu atsiradusio karščio plastikas gali išsiudyti, prilipti prie pjovimo disco ir sukelti atatranką.

Pjaunant metalą skrenda kibirkštys, kurios gali sukelti gaisrą. Nenaudokite įrenginio arti degių medžiagų ar duju.

Įrenginiu su pritvirtintu „Vac“ įtaisu draudžiama pjauti metalą.

Apie pjovimo disco tinkamumą įvairioms paskirtims skaitykite kartu su juo pateikiamoje instrukcijoje, o kilus abejonui konsultuokite su savo prekybos atstovu.

	Betona s	Metala s	Plast masė	Ketus
Abrazyviniai diskai*	X	X*	X	X
Deimantiniai diskai	X	X**	----	X**

\* Tik be „Vac“ įtaiso.

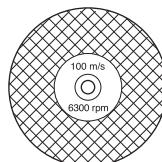
\*\* Tik specialems diskams. Tik be „Vac“ įtaiso.

## Greitaeigiai rankiniai įrenginiai



**PERSPÉJIMAS!** Niekada nenaudokite pjovimo disco, kurio apsisukimų skaicius yra mažesnis nei pjaustytuvo. Naudokite tik didelės spartos nešiojamiesiems pjaustytuviams skirtus pjovimo diskus.

- Mūsų pjovimo diskai skirti nešiojamiesiems didelės spartos pjaustytuviams.
- Pjovimo diskas turi būti pažymetas tokiu pat arba aukštesniu apsisukimų skaiciumi, koks nurodytas ant įrenginio tipo plokšteliés. Niekada nenaudokite pjovimo disco, kurio apsisukimų skaicius yra mažesnis nei pjaustytuvo.



# PJOVIMO DISKAI

## Diskų vibracija

- Per daug spaudžiant, diskas praras apvalumą, pradės vibruti.
- Mažiau spaudžiant, išvengsite vibracijų. Jei reikia, pakeiskite diską.

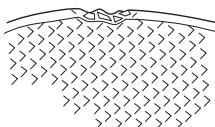
## Abrazyviniai diskai



**PERSPĘJIMAS!** Nenaudokite vandens abazyviniams diskams. Kai abazyvinį diską veikia vanduo ar drėgmė, jo tvirtumas sumažėja ir padidėja diskų sutrūkimo tikimybė.

**DĒMESIO!** Jeigu įrenginys su „Vac“ įtaisu, draudžiama pjauti abazyviniais diskais. Abazyviniu diskų naudojimas pagreitina „Vac“ įtaiso susidėvėjimą.

- Abazyviniu diskų pjovimo paviršių sudaro organiniu rišikliu pritvirtinti grūdeliai iš abazyvių medžiagos. „Sustiprinti“ diskai pagaminti tekstilės ar pluošto pagrindu, kuris apsaugo nuo visiško sutrupėjimo, jei diskas jtrūktu ar būtų pažeistas jam sukantis maksimaliu greičiu.
- Disko savybes nulemia abazyvių dalelių tipas ir dydis bei rišiklio tipas ir kietumas.
- Įsitinkinkite, kad ant diskų nėra jtrūkimų ar kitokiu pažeidimu.



- Išbandykite abazyvinį diską užmovę į ant piršto ir lengvai stukteldami į ji atsuktuvo rankenėlę ar pan. Jei nepasigirsta skambus garsas, diskas yra pažeistas.



## Skirtingoms medžiagoms skirti abazyviniai diskai

Diskų tipas	Medžiaga
Betono diskai	Betonas, asfaltas, akmuo, mūras, ketus, aliuminis, varis, žalvaris, kabeliai, guma, plastikas ir t. t.
Metalo diskai	Plienas, plieno lydiniai ir kiti kieti metalai.

## Deimantiniai diskai

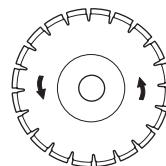
### Bendri principai



**PERSPĘJIMAS!** Niekada deimantiniu disku nepjaukite plastiko. Dėl pjovimo metu atsiradusio karščio plastikas gali išsilydyti, prilipti prie pjovimo disko ir sukelti atatranką.

Pjaunant metalą skrenda kibirkštys, kurios gali sukelti gaisrą. Nenaudokite įrenginio arti degių medžiagų ar duju. Įrenginiu su pritvirtintu „Vac“ įtaisu draudžiama pjauti metalą.

- Deimantiniai diskai sudaryti iš plieninio korpuso su pritvirtintais pramoninių deimantų segmentais.
- Deimantiniai pjovimo diskai pasižymi mažesne pjovimo savikaina, rečiau juos reikia keisti ir išlaikomas pastovus pjovimo gylis.
- Naudojant deimantinius diskus, mažėja pjovimo savikaina, rečiau reikia keisti diskus ir nekinta pjuvio gylis.



## Deimantiniai diskai įvairioms medžiagoms pjauti

- Deimantiniai diskai ypač tinkta pjauti mūrą, gelžbetoną ir kitas statybinės medžiagą.
- Deimantiniai diskai yra kelių kietumo laipsnių.
- Metalui pjauti reikia naudoti specialius diskus. Paprašykite pardavėjo pagalbos parenkant Jums tinkamą avalynę.

## Deimantinių diskų galandžiamas

- Visada naudokite tik pagaląstą deimantinį diską.
- Deimantiniai diskai gali atšipti, jei pjovimo metu jie netinkamai spaudžiami arba pjaunamos kai kurios medžiagos, pvz., ypač tvirtas gelžbetonas. Jeigu pjaunaama atšipusiu deimantiniu disku, jis perkaista ir gali atspalaiduoti deimantiniai segmentai.
- Diską galite pagaląsti pjaudami salyginių minkštą medžiagą, pvz., smiltainį ar plytas.

# PJOVIMO DISKAI

## Deimantiniai diskai, skirti pjauti sausuoju būdu

- Deimantiniai diskai, skirti sausajam pjovimui, gali būti naudojami ir su vandens aušinimu, ir be jo.
- Jei pjaudami nenaudojate vandens, kas 30–60 sekundžių pakelkite diską ir leiskite jam pasisukti ore apie 10 sekundžių, kad atvėstu. Jei to nepadaroma, diskas gali perkaisti.

## Deimantiniai diskai, skirti pjauti drėgnuoju būdu

DĖMESIO! Nenaudokite „Vac“ įtaiso, jei pjaunate drėgnuoju būdu. Šlapios betono dulkės labai sumažina „Vac“ įtaiso įsiurbimo galią.

- Drėgnajam pjovimui skirti deimantiniai diskai turi būti aušinami vandeniu. Jei to nepadaroma, diskas gali perkaisti.
- Aušinimas vandeniu atvésina diską ir prailginą jo eksploatacijos trukmę ir kartu sumažina susidarančių dulkių kiekį.

## „Šlapias“ pjovimas deimantiniais diskais (K 3000 Wet)

Vandens aušinimas, naudojamas pjaunant betoną, aušina pjovimo diską ir didina tarnavimo laiką bei mažina dulkėjimą. Kalbant apie trūkumus, galima paminėti sunkumus, kylančius prie labai žemų temperatūrų, kyla grindų ir kitų statybinių elementų pažeidimo pavojus bei pavojus paslysti.

Pjovimo metu naudojamas vanduo nuolat aušina segmentus ir neleidžia jiems perkaisti.

## Pervežimas ir laikymas

- Nelaikykite ar negabekite pjaustytuvo su uždėtu pjovimo disku. Baigus pjauti, visi diskai turi būti nuimti ir tvarkingai sudėti.
- Pjovimo diską laikykite sausai ir neužšalančioje patalpoje. Ypač atsargiai reikia elgtis su abrazyviniais pjovimo diskais. Abrazyviniai diskai turi būti sandeliuojami ant lygaus, horizontalaus paviršiaus. Jei abrazyvinis diskas sandeliuojamas drėgnoje vietoje, tai gali salygoti disbalansą ir traumas.
- Apžiūrėkite, ar naujuose diskuose nėra pervežimo ar sandėliavimo metu padarytų pažeidimų.

# MONTAVIMAS IR REGULIAVIMAS

## Bendri principai



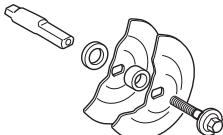
**PERSPĒJIMAS!** Prieš valydamis, atlikdami priežiūrą ar montuodami, visada ištraukite kištuką iš lizdo.

Husqvarna pjovimo diskai yra skirti naudoti su rankiniais pjaustytuvais.

## Pavaros veleno ir flanšo poveržlių tikrinimas

Pakeitę pjovimo diską nauju, patikrinkite flanšines poveržles ir pavaros veleną.

- Patikrinkite, ar nepažeisti pavaros veleno sriegiai.
- Patikrinkite, ar pjovimo diskio ir flanšinių poveržlių kontaktiniai paviršiai nėra pažeisti, vienodų matmenų ir yra švarūs bei gerai sukasi ant varomosios ašies.



Nenaudokite kreivų, jlenktų, apdažytų ar nešvarių flanšinių poveržlių. Nenaudokite skirtingų matmenų flanšinių poveržlių.

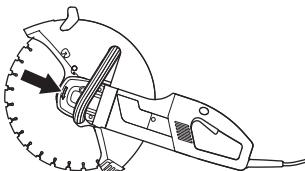
## Ivorės patikrinimas

Pjovimo diskas prie įrenginio tvirtinamas ivore, kuri įstatoma į centrinių diskų angą. Įrenginys tiekiamas su dviem skirtingų dydžių ivorėmis, 20 mm (25 / 32") ir 25,4 mm (1").

- Patikrinkite ar ivorė ant įrenginio veleno atitinka pjovimo diskio centrinę angą. Ant pjovimo diskų pažymėtas centrinių kiaurymės skersmuo.

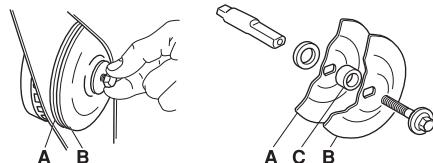
## Disko sukimosi krypties patikrinimas

- Prie prityvintindamis deimantinių diskų žiurėkite, kad ji suktusi į tą pusę, į kurią rodo ant diskio esanti rodyklė. Galinėje įrenginio pusėje yra pažymėta rodyklė rodanti ašies, ant kurios yra tvirtinamas diskas, sukimosi kryptį.

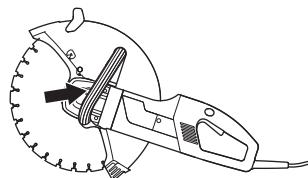


## Pjovimo diskio tvirtinimas

- Diskas uždedamas ant ivorės (C) tarp vidinės flanšo stebulės (A) ir flanšinės poveržlės (B). Flanšinė poveržlė pasukama taip, kad ji atitiktų ežį.



- Pavaros velenas užfiksuojamas, nuspaudžiant mygtuką, esantį galinėje įrenginio pusėje. Mygtukas sprynguliuoja, todėl į pradinę padėtį gržta atleidus mygtuką.



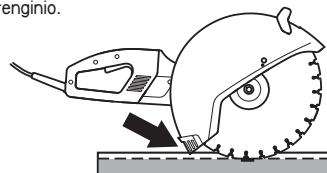
- Disko tvirtinimo varžtą reikia priveržti 15–25 Nm priveržimo jėga.

## Pjovimo diskio apsauga

Pjovimo įrangos apsauga turi būti sureguliuota taip, kad galinė dalis būtų arčiau apdrojamosios medžiagos. Pjaunamosios medžiagos keliai purslai ir kibirkštys susirenka apsaugos viršuje ir nukreipiami nuo naudotojo.

Disko apsaugos padėtis keičiama.

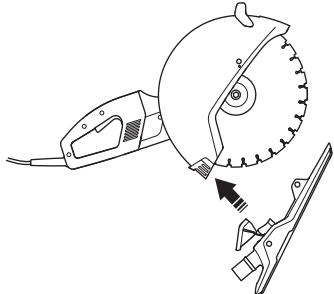
- Spauskite kurį nors apsaugos kraštą prie pjaunamosios medžiagos arba norimą apsaugos padėtį nustatykite reguliavimo rankena. Apsauga visada turi būti uždėta ant įrenginio.



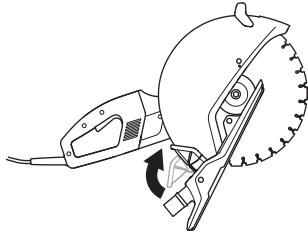
## MONTAVIMAS IR REGULIAVIMAS

### „Vac“ įtaisas

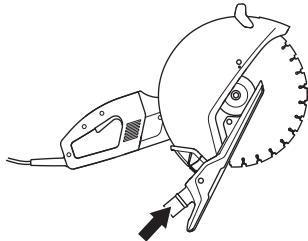
- Istatykite „Vac“ įtaisą į išdrožas disco apsauginio gaubto galinėje dalyje.



- Laikiklis turi remtis į gaubto storymę. Nulenkite laikiklį ir prispauskite jį prie apsauginio gaubto.



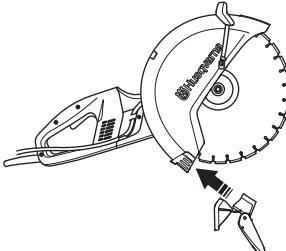
- Prijunkite prie įrenginio vakuuminių siurblų.



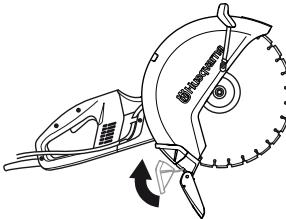
Rekomenduojami Husqvarna DC 1400, DC 3300, DC 5500 ar panašūs dulkių rinktuvai.

### Purvasaugis (K 3000 Wet)

- Istatykite apsaugos nuo purslų skydelį į išdrožas pjovimo disco apsauginio gaubto galinėje dalyje.



- Laikiklis turi remtis į gaubto storymę. Nulenkite laikiklį ir prispauskite jį prie apsauginio gaubto.



# DARBAS

## Saugos priemonės

### Bendri principai

Niekada nenaudokite įrenginio, jei nelaimės atveju nebūtų kaip iškiesti pagalbą.

### Asmens saugos priemonės

Naudodamasi įrenginiu, visada dėvėkite patvirtintas asmens saugos priemones. Asmens saugos priemonės nepašalina sužeidimo rizikos, tačiau nelaimingo atsitikimo atveju mažiau nukentėsite. Paprašykite pardavėjo išrinkti Jums tinkamiausias priemones.



**PERSPĖJIMAS!** Naudojant pjovimo, šlifavimo, gręžimo, šeitimimo ar formavimo įrankius, gali atsirasti dulkių ir garų, kurie išskiria kenksmingas chemines medžiagas. Pasidomėkite medžiagų, su kuriomis dirbsite, sudėtimi, ir naudokite tinkamą respiratoriu.

**Ilgalaikis triukšmo poveikis gali nesugrąžinamai pakentri klausai. Todėl visada naudokite pripažintas apsaugines ausines. Naudojant apsaugines ausines, būkite atidus dėl įspėjamųjų signalų ar garsų. Išjungus variklį, visada nusiimkite apsaugines ausines.**

Visada dėvėkite:

- Pripažintą apsauginį šalmą
- Apsaugines ausines
- Patvirtintą akių apsaugą. Jei naudojamas apsauginis skydelis, turi būti nešiojami ir patvirtinti apsauginiai akiniai. Patvirtinti apsauginiai akiniai turi atitikti ANSI Z87.1 (JAV) arba EN 166 (ES šalyse) standartu reikalavimus. Apsauginiai skydeliai turi atitikti EN 1731 standarto reikalavimus.
- Kvėpavimo kaukę
- Patvarias ir neslidžias pirštines
- Ne per didelę, tvirtą ir patogią aprangą, leidžiančią laisvai judėti.
- Aulinius batus su plienine pirštų apsauga ir rantytu padu

### Kitos apsaugos priemonės



**ĮSPĖJIMAS!** Dirbantis įrenginys gali kibirkščiuoti ir sukelti gaisrą. Gaisro gesinimo priemonės visada laikykitė lengvai pasiekiamoje vietoje.

- Gesintuvas
- Pirmosios pagalbos rinkinys

### Bendri saugumo perspėjimai



**PERSPĖJIMAS!** Perskaitykite visus saugumo įspėjimus ir instrukcijas. Nesilaikant perspėjimų ir instrukcijų galima sukelti gaisrą, gauti elektros šoką ir (arba) patirti rimtus sužeidimus.

Išsaugokite visus perspėjimus ir nurodymus ateičiai.

Terminas „elektros įrankis“ įspėjimuose reiškia jūsų elektrinį (su laidu) įrenginį arba akumuliatorinį (belaidį) įrenginį.

### Saugumas darbo vietoje

- Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta. Užgriozdintos arba tamšios darbo vietas padidina nelaimingų atsitikimų galimybę.
- Nedirbkite su elektros įrankiais sprogiose aplinkose, t.y. tokiose, kuriose yra degių skysčių, dujų ar dulkių. Elektros įrankiai kelia kibirkštis, kurios gali uždegti dulkes ar garus.
- Dirbant su elektros įrankiais vaikai ir pašaliniai žmonės turi laikytis atokiai. Blaškymasis gali įtakoti jus prarasti valdymą.
- Nenaudokite esant nepalankioms oro sąlygomis. Pavyzdžiu, esant tirštam rūkui, lyjant, pučiant stipriam vėjui, esant dideliu šalčiu ir t. t. Darbas blogomis oro sąlygomis vargina, padidėja rizikos faktoriai, pavyzdžiu, dėl sildaus pagrindo.
- Įsitikinkite, kad niekas ant jūsų neužkris ir nesužeis jūsų dirbant. Būkite ypač atsargūs, dirbdami nuožulnaus reljefo vietovėje.



**PERSPĖJIMAS!** Pjaustytuvo apsauginės darbo zonos spindulys yra 15 metrų. Jūs atskate už tai, kad darbo zonoje nebūtų nei gyvūnų, nei pašaliniai asmenys. Nepradékite pjauti, kol darbo zona neišuštėja ir jūs tvirtai neatsistojate.

### Saugumas dirbant su elektra.

- Elektros įrankių kištukai turi tiktis elektros rozetėms. Niekuomet nekeiskitė kištuko. Nenaudokite jokių kištukų antgaliu įžemintiems elektros įrankiams. Originalūs kištukai ir tinkamos rozetės sumažins elektros šoko riziką.
- Venkite kūnu liestis prie įžemintų paviršių, tokii kaip vamzdžiai, radiatoriai, šaldytuvai. Prisiliept prie įžeminto paviršiaus, padidėja elektros šoko rizika.
- Nepalikite prietaiso lietuje. J prietaisai patekės vanduo padidina elektros smūgio riziką.
- Nenaudokite laidą ne pagal paskirtį. Niekuomet nenaudokite jo įrankiu nešti, tempti ar ištrauktį įrankį iš rozetės. Saugokite laidą nuo karščio, tepalo, aštrųjų kampų ar judančių dalių. Pažeistas ar susipainiojęs laidas padidina elektros šoko riziką.
- Dirbdami su elektros įrankiu lauke naudokite laidą prailgintuvą, kuris būtų tinkamas naudoti lauke.

# DARBAS

- Prailgintuvu, tinkamo dirbtų lauke, naudojimas sumažina elektros šoko riziką.
- Patikrinkite, ar laidas ir jungiamasis laidas yra sveiki ir geroje būklėje. Įrenginį nenaudokite, jei jo laidas yra pažeistas, o palikite licencijuotose aptarnavimo dirbtuvėse suremontuoti.
  - Nenaudokite prailgintuvu, kol šis yra suvyniotas, kad išvengtumėte jo perkaitimo.
  - Jei naudojate prailgintuvą, jis turi būti patvirtintas ir pakankamo ilgio. Dėl išsamesnės informacijos žiūrėkite skyriaus „Techniniai duomenys“ dalį „Rekomenduojamų laidų matmenys“. Pernelyg maži laidų matmenys gali sumažinti įrenginio pajėgumus ir sukelti perkaitimą.
  - Įrenginių junkite prie jėzminčio lizdo. Patikrinkite, ar elektros tinklo srovė atitinka tą, kuri yra nurodyta ant įrenginio lentelės.
  - Pradėdami dirbtį įrenginiui, laidas turi būti už Jūsų, kad jo nepažeistumėte.



**PERSPĘJIMAS!** Neplaukite įrenginio vandeniu, kadangi vanduo gali patekti į elektros sistemą arba variklį ir pakenkti įrenginiui arba jį užtrumpinti.

## Asmeninis saugumas

- Dirbdami su įrankiu išlikite budrus, stebékite, ką darote ir vadovaukitės sveika nuovoka. Nenaudokite elektros įrankio būdami pavargę, jei vartojote narkotines medžiagas, alkoholi, vaistus. Net trumposias dėmesis nukreipimasis dirbant su elektros įrankiu gali sąlygoti rimtą sužeidimą.
- Naudokite asmeninius saugumo priemones. Visada nešiokite akių apsauga. Apsauginę įrangą, tokia kaip raištis nuo dulkių, neslidus batai, šalmas ar klausos apsaugos, naudojama tinkamomis sąlygomis sumažins asmeninių sužeidimų riziką.
- Saugokités nemumatyto įsijungimo. Prieš prijungdamis įrankį prie maitinimo šaltinio ir (arba) akumuliatoriaus, pakeldami ar nešdami įrankį įsitikinkite, kad jungiklis yra išjungtoje padėtyje. Nešant elektros įrankį uždėjus pirštą ant jungiklio ar prijungiant jį prie maitinimo šaltinio įjungus jungiklių galima sukelti nelaimingą atsitikimą.
- Prieš įjungdamis elektros įrankį nuimkite bet kokius reguliavimo raktus ar veržiliarakčius. Veržiliaraktis ar raktas, palikti besisukančioje elektros įrenginio dalyje, gali jus sužeisti.
- Per daug nesilenkite į priekį. Visuomet išlaikykite pusiausvyrą ir stovėkite tvirtai. Tai leidžia geriau suvaldyti elektros įrankį netikėtose situacijose.
- Tinkamai apsirenkite. Nedėvėkite laisvų drabužių ar juvelyrinių dirbinių. Plaukus, drabužius ir pirštines išlaikykite atokiau nuo judančių dalių. Laisvi drabužiai, juvelyriniai dirbiniai ar ilgi plaukai gali būti išskuti į judančias dalis.
- Jei įrenginiai naudojami drauge su dulkių surinkimo prietaisais – užtikrinkite, kad jie būtų tinkamai prijungti ir naudojami pagal paskirtį. Dulkių išsiurbimas gali sumažinti su jomis susijusius pavojus.

- Varikliui veikiant laikytės atokiau nuo pjovimo disko.

## Elektros įrankių naudojimas ir priežiūra

- Dirbdami per daug neapkruskite elektros įrankio. Darbui naudokite tinkamą elektros įrankį. Tinkamas elektros įrankis, skirtas konkrečiam darbui, leis jį atlikti geriau, saugiau ir greičiau.
- Nenaudokite elektros įrankio, jei jungiklis neįsijungia ar neišsijungia. Bet koks elektros įrankis, kurio negalima valyti jungikliu yra pavojingas ir turi būti pataisytas.
- Ištraukite kištuką iš maitinimo tinklo ir (arba) akumuliatoriaus prieš atlikdami bet kokius reguliavimus, keisdami priedus ar padėdami įrankį laikymui. Tokios apsaugos priemonės sumažina atsiklinio įsijungimo pavojų.
- Nenaudojama įrankių laikykite atokiai nuo vaikų ir neleiskite su įrankiu dirbtį asmenims, kurie yra su juo nesusipažinę ar neperskaitytė šių instrukcijų. Neapmokyk你们的 asmenų rankose elektros įrankiai yra pavojingi.
- Prižiūrėkite elektros įrankius. Patikrinkite, ar judančios dalys tinkamai suderintos, nesusijungusios, nesulūžusios ar kaip nors kitaip nepažeistos, kas galėtų ištakoti elektros įrankio veikimą. Jei įrankis pažeistas, prieš naudojimą jį pataisykite. Dauguma nelaimingu atsiklinimų įvyksta dėl netinkamai prižiūrimų įrankių.
- Pjovimo įrankius išlaikykite aštrius ir švarius. Tinkamai prižiūrėkite pjovimo įrankiai su aštriais pjovimo krāstais rečiau stringa ir yra lengviau valdomi.
- Elektros įrankį, priedus, papildomas dalis ar t.t. naudokite remdamiesi šioms instrukcijoms, atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atliekamus darbus. Naudojant įrankį kitiemis darbams, nei jis yra skirtas, galima sukelti pavojingas situacijas.



**Be gamintojo leidimo jokiu būdu negalima keisti pradinės įrenginio konstrukcijos. Visada naudokite originalius priedus. Nelicencijuoti pakeitimai ir / ar priedai gali sunkiai ar net lemtingai sužeisti naudotoją ar kitus.**

- Įsitikinkite, kad darbo zonoje ir pjaunamoje medžiagoje nėra išvedžiota jokių vamzdynų ar elektros laidų.
- Visada patikrinkite ir sužymėkite, kur yra duju vamzdžiai. Pjovimas šalia vamzdžių visada sukelia pavojų. Pjaudami įsitikinkite, kad neatsiranda kibirkštys, galinčios sukelti sprogimą. Visada išlikite susikaupę ir susitelk tiek užduotimi. Neatsargiai elgiantis galima rimtai susižaloti arba net žūti.
- Pjovimo įrangos apsauga visada turi būti uždėta, kai įrenginys veikia.

## Techninė priežiura

- Elektros įrankį leiskite tvarkyti tik kvalifikuotam specialistui, naudokite tik originalias atsargines dalis. Taip užtikrinsite įrankio saugumą.

# DARBAS

## Visada naudokitės „blaiviu protu“

Neįmanoma numatyti visų situacijų, kurios gali iškilti. Visada būkite atidūs ir vadovaukitės sveiku protu. Jei tam tikroje situacijoje pasijutote nesaugiai, užbaikite darbą ir kreipkitės pagalbos į ekspertą. Kreipkitės į prekybos agentą, aptarnavimo dirbtuvės arba patyrusį pjaustytuvo naudotoją. Nesistenkite atlikti darbo, kuriam nesate pakankamai kvalifikuotas!

## Pagrindiniai darbo principai



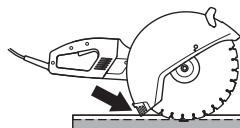
**PERSPĖJIMAS! Nepakreipkite pjaustytuvo į šoną, nes diskas gali įstrigtī arba sulūžti, sužeisdamas žmones.**

Niekumet nebandykite diskų šonu šliuoti medžiagos: tikrai pažeisite diską, jis sutrūks ir gali rintai sužaloti.  
Naudokite tik pjaunantčiąją dalį.

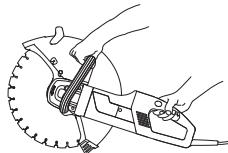
Niekada deimantiniu disku nepjaukite plastiko. Dėl pjovimo metu atsiradusio karščio plastikas gali išsilydyti, prilipti prie pjovimo diskų ir sukelti atatranką.

Pjaunant metalą skrenda kibirkštys, kurios gali sukelti gaisrą. Nenaudokite įrenginio arti degių medžiagų ar duju.

Įrenginiu su pritvirtintu „Vac“ įtaisu draudžiama pjauti metalą.



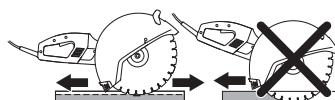
- Niekada pjovimui nenaudokite diskų atatrankos zonos. Žr. nurodymus skyriuje „Atatranka“.
- Tvirtai laikykite pusiausvyrą ir tvirtai remkitės į žemę kojomis.
- Niekada nepjaukite virš savo pečių linijos.
- Niekada nepjaukite nuo kopėcių. Jei ketinate dirbti dideliame aukštyste, naudokite platformą ar pastolius.
- Įrenginį visada laikykite tvirtai suėmę abejomis rankomis. Laikykite taip, kad nykščiai ir pirštai apimtu rankenas.



- Stovėkite patogiai nutolę nuo pjaunamo objekto.
- Patirkinkite, kad užvedant įrenginį diskas nekludytų kokio daikto.
- Nestipriai prispauskite dideliu greičiu (didžiausiomis apsukomis) besisukanti pjovimo diską prie pjaunamo objekto. Išlaikykite visą greitį, kol baigsite pjauti.
- Leiskite įrenginiui dirbti nespausdami diską.
- Įrenginį spauskite vienoje linijoje su pjovimo disku. Šoninis spaudimas gali sugadinti pjovimo diską ir yra labai pavojingas.



- Diską lėtai stumkite pirmyn ir atgal, kad tarp diskų ir pjaunamos medžiagos atsirastų mažas sąlyčio plotas. Tokiu būdu diskas perdaug nejakaista ir veiksmingai pjauna.



- Įrenginys yra sukonstruotas pjauti su abrazyviniais ar deimantiniiais diskais, skirtais didelės spartos nešiojamasiesiems įrenginiams. Įrenginio negalima naudoti su jokios kitos rūšies diskais ir kam nors kitam pjauti.
- Patirkrinkite, ar pjovimo diskas tinkamai pritvirtintas ir ar jis nepažeistas. Žiūrėkite nurodymus skyriuose „Pjovimo diskai“ ir „Surinkimas ir nustatymai“.
- Patirkrinkite, ar medžiagai pjauti naudojate tinkamą pjovimo diską. Žr. nurodymus skyriuose „Pjovimo diskai“.
- Niekada nepjaukite asbestinių medžiagų!
- Kai variklis įjungtas, laikykites per atstumą nuo pjovimo diskų.
- Varikliui veikiant, nepalikite prietaiso be priežiūros.
- Neneškite pjaustytuvo, kai pjovimo diskas sukas.
- Pjovimo įrangos apsauga turi būti sureguliuota taip, kad galinė dalis būtų arčiau apdorojamosios medžiagos. Pjaunamosios medžiagos keliami purslai ir kibirkštys susirenka apsaugos viršuje ir nukreipiami nuo naudotojo.

# DARBAS

## Dulkii šalinimas (K 3000 Vac)

„Vac“ įtaisą lengva pritvirtinti prie įrenginio ir sujungti su vakuuminiu siurbliu / dulkii rinktuvu ir veiksmingai pašalinti dulkes sausojo pjovimo metu.

Pjovimo metu susidarančių dulkii kiekis priklauso nuo pjunaunomos medžiagos. Minkštose medžiagos išskiria daugiau dulkii. Sureguliuokite pjovimo greitį taip, kad „Vac“ įtaisas spėtų surinkti kiek galima daugiau susidarančių dulkii.

## Sklandusis paleidimas ir apsauga nuo perkrovos

Įrenginys turi elektroniskai valdomą švelnus užvedimo funkciją ir apsaugą nuo perkrovos.

Jei įrenginio apkrova virsija tam tikrą lygi, variklis pradeda pulsuoti. Jei apkrovos lygis sumažinamas, variklis grįžta į normalią padėtį ir pjovimą galima testi.

Jei ir toliau dirbsite įrenginiu su pulsuojančiu varikliu, po kiek laiko elektronika išjungs srovę. Kuo didesnė apkrova, tuo greičiau bus išjungama srovė.

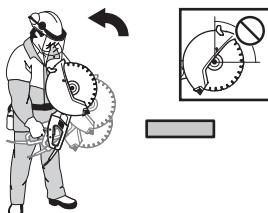
Pjovimo diskui užstrigus, elektronika iškart išjungs srovę.

## Atatranka



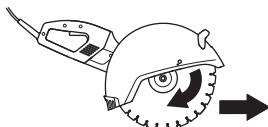
**PERSPĘJIMAS!** Atatrankos yra staigios ir gali būti labai stiprios. Pjaustytuvas sukantis gali būti išmestas aukštyn ir atgal į operatorių, sunkiai ar net mirtinai jį sužeisdamas. Todėl prieš naudojant įrenginį būtina suprasti, kas sukelia atatranką ir kaip jos išvengti.

Atatranka yra staigus judesys aukštyn, kuris gali ivykti sugnybus diską ar jam ištrigus atatrankos zonoje. Dauguma atatrankų yra nedidelės ir nekelia rimto pavojaus. Tačiau atatranka taip pat gali būti labai stipri ir sukantis išmesti pjaustytuvą aukštyn ir atgal į operatorių, sunkiai ar net mirtinai ji sužeisdama.



## Reaktyvinė jėga

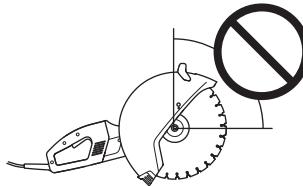
Pjovimo metu visada egzistuoja reaktyvinė jėga. Ši jėga traukia įrenginį į priešingą diskų sukimuisi pusę. Didžiajų darbo laiko dalį ši jėga yra nereikšminga.



Bet, kai diskas sugnybiamas ar ištranga, reaktyvinė jėga padidėja ir Jūs galite nesuvaldyti pjaustytuvo.

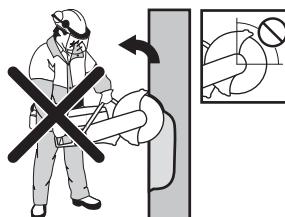
## Atatrankos zona

Niekada pjovimui nenaudokite diskų atatrankos zonos. Kai diskas sugnybiamas ar ištranga atatrankos zonoje, reaktyvinė jėga sukantis stumia pjaustytuvą aukštyn ir atgal į operatorių, sunkiai ar net mirtinai jį sužeisdama.



## Kilimo atatranka

Jei pjovimui naudojama atatrankos zona, reaktyvinė jėga kelia diskų pjūvio vietoje. Nenaudokite atatrankos zonos. Norėdami išvengti kilimo atatrankos, naudokite apatinį diskų sektorius.



## Sugnybimo atatranka

Sugnybiama tada, kai pjūvio vieta susispaudžia ir sugnybia diską. Kai diskas sugnybiamas ar ištranga, reaktyvinė jėga padidėja ir Jūs galite nesuvaldyti pjaustytuvo.

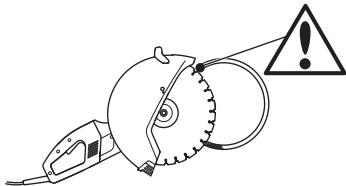


Kai diskas sugnybiamas ar ištranga atatrankos zonoje, reaktyvinė jėga sukantis stumia pjaustytuvą aukštyn ir atgal į operatorių, sunkiai ar net mirtinai jį sužeisdama.

# DARBAS

## Vamzdžių pjaustymas ir sugnybimas

Reikia ypač atsargiai elgtis pjaustant vamzdžius. Jeigu vamzdžis tinkamai nejtvirtintas ir visa pjūvio vieta nėra atvira, diskas atatrankos zonoje gali būti sugnytas ir sukelti stiprią atatranką.



### Kaip išvengti atatrankos

Išvengti atatrankos paprasta.

Pjaunamas gaminis visada turi būti jtvirtintas taip, kad pjovimo metu pjūvio vieta per visą skersmenį išliktu atvira. Kai pjūvio vieta atvira, atatrankos nebus. Kai pjūvio vieta susispaudžia ir sugnybia diską, visada atsiranda atatrankos pavojus.



Būkite atsargūs, jleisdami pjūklą į anksciau pradėtą pjūvį.

Stebékite, kad gaminis nepajudėtų ar neįvyktų kas nors kita, dėl ko pjūvis galėtų suspausti diską.

## Gabenimas ir laikymas

- Norėdami išvengti įrangos pažeidimų ir nelaimingų atsitikimų, gabendami įrangą pritvirtinkite.
- Apie pjovimo diskų gabenimą ir laikymą žiūrėkite skyriuje „Pjovimo diskai“.
- Apie kuro gabenimą ir laikymą žiūrėkite skyriuje „Kuro tvarkymas“.
- Įrangą laikykite užrakinamoje patalpoje, kur jo negalės pasiekti vaikai ir pašaliniai asmenys.

# IJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

## Prieš pradedant



**PERSPĖJIMAS!** Prieš naudodami įrenginį, atidžiai perskaitykite naudojimosi instrukcijas ir įsitikinkite, ar viską gerai supratote.

Naudokite asmenines saugumo priemones. Žr. nuorodas Asmeninės saugumo priemonės.

Stebékite, kad pašaliniai asmenys nepatektų į darbo zoną, nes atsiras sunkių sužeidimų pavojuς.

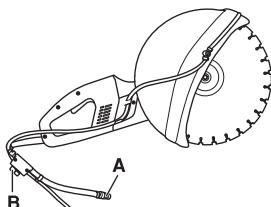
Patikrinkite, ar elektros tinklo srovė atitinka tą, kuri yra nurodyta ant įrenginio lentelės.

- Atlikite kasdienę priežiūrą. Žr. nurodymus skyriuje „Priežiūra“.

## K 3000 Wet

### Vandens prijungimas

- Vandens žarna prijunkite prie vandens šaltinio (A).



- Vanduo yra ijjungiamas ir išjungiamas vandens čiaupu (B).

### Nutekėjimo-pertraukiklis



**PERSPĖJIMAS!** Niekumet nenaudokite prietaiso be apsauginio srovės atjungimo įrenginio, kuris pateikiamas kartu su prietaisu. Neatsargumas gali sukelti rimtų kūno sužalojimų ir net mirtį.

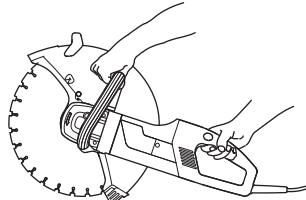
- Įsitinkite, kad nutekėjimo pertraukiklis ijjungtas.



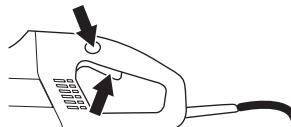
- Šviesos diodas rodo, kad nutekėjimo pertraukiklis yra ijjungtas, o mašina galima įjungti. Jei šviesos diodes nedega, papauskite PERKROVIMO (žalia) mygtuką.
- Patikrinkite žemėminimo grandinės pertraukiklį.

## Ijungimas

- Kairiaja ranka suimkite priekinę rankeną.
- Dešine ranka suimkite galinę rankeną.



- Dešinės rankos nykšteliu nuspauskite srovės jungiklio užraktą ir nuspauskite srovės jungiklį.



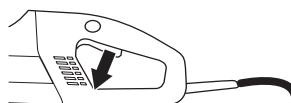
- Ijunkite pjaustytuvą ir leiskite jam veikti be apkrovos ne mažiau nei 30 sekundžių.

## Išjungimas



**PERSPĖJIMAS!** Sustabdžius variklį pjovimo diskas dar maždaug minutę sukas. (Disko judėjimas iš inercijos.) Įsitinkite, kad pjovimo diskas gali laisvai suktis iki jam visiškai sustojant. Elgdamiesi neatsargiai galite rimtai susižeisti.

Variklis sustabdomas, atleidžiant srovės jungiklį.



# PRIEŽIŪRA

## Bendri principai



**PERSPĒJIMAS!** Naudotojas gali atlikti tik tokius priežiūros ir techninio aptarnavimo darbus, kurie aprašyti šiose naudojimosi instrukcijose. Labiau sudėtingesnius darbus turi atlikti licencijuotos techninio aptarnavimo dirbtuvės.

Patikrą ir/arba priežiūrą atlikite išjunge variklį, o kištuką ištraukę iš lizdo.

Naudokite asmenines saugumo priemones. Žr. nuorodas Asmeninės saugumo priemonės.

Įrenginio tarnavimo laikas gali sutrumpėti, o nelaimingu atsitikimų pavojus gali padidėti, jei įrenginys nebūs tinkamai prižiūrimas, o aptarnavimas ir/arba remonto darbai nebūs atliekami profesionaliai. Jei Jums reikia papildomos informacijos, kreipkitės į artimiausias aptarnavimo dirbtuvės.

- Leiskite savo „Husqvarna“ platintojui reguliarai tikrinti įrenginį ir atlikti būtinuosius nustatymo ir remonto darbus.

## Priežiūros grafikas

Techninės priežiūros grafike nurodyta, kurioms įrenginio dalims ir kokiais intervalais reikalinga priežiūra. Intervalai apskaičiuoti kasdien naudojamam įrenginiui, todėl gali skirtis priklausomai nuo įrenginio naudojimo dažnio.

\* Žr. nurodymus skyriuje „Įrenginio saugos įrangą“.

\*\* Žr. nurodymus skyriuose „Pjovimo diskai“ ir „Surinkimas ir nustatymai“.

	Kiekvieną dieną	Savaitinė priežiūra / 40 valandų	Kasmetinė techninė priežiūra
<b>Valymas</b>	Išorinis valymas		
	Aušinamo oro įsiurbimo sistema		
	„Vac“ įtaisas		
<b>Funkcinė patikra</b>	Bendroji patikra	Šepetėliai	
	Srovės jungiklis*		
	Srovės jungiklio užraktas*		
	Pjovimo disco apsauga*		
	Pjovimo diskas**		
<b>Keitimas</b>			Kampinės pavaros tepalas

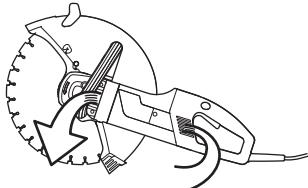
# PRIEŽIŪRA

## Valymas

### Išorinis valymas

#### Aušinamo oro įsiurbimo sistema

Įrenginys turi efektyvų ventiliatorių, kuris aušina variklį. Šaltas oras patenka per groteles, esančias prie įrenginio galinės rankenos, praeina statoriu ir rotoriu ir išeina per priekinę variklio korpuso dalį.



- Tarn, kad įrenginys visada būtų gerai aušinamas, šalto oro angos turi būti neužkimštios ir švarios. Iš įrenginio reguliariai išpūskite suspaustu oru.

#### K 3000 Wet



**PERSPĘJIMAS!** Plaudami įrenginio vidų nenaudokite aukšto slėgio valymo įrenginio.

Pjovimo proceso metu į įrenginį gali patekti drėgmės ir pursly.

Pjaudamini medžiagas, kuriose yra druskos, pavyzdžiu betoną ar plytas, po darbo turite praskalaustyti įrenginį. Išvalymas sumažina apnauš kaupimąsi variklio viduje, kas gali sukelti nuotekį tarp elektros komponentų, o tai priverčia netiketą suveikti atsarginį srovės atjungimo įrenginį.

- Kasdien išvalykite įrenginį po darbo praskalaudamai į švariu vandeniu.
- Mašiną pastatykite galine rankena į virš. Švariu vandeniu praskalaukite oro paémimo angas, esančias prie galinės rankenos. Vanduo išbėgs per priekines oro išleidimo angas.
- Prijunkite kištuką ir leiskite varikliui apie 30 sekundžių paveikti, kad pagreitintumėte jo džiūvimą.

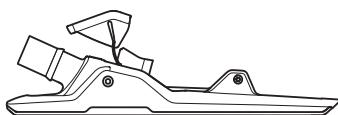
#### K 3000 Vac



**PERSPĘJIMAS!** Prietaisas neturi apsauginio srovės atjungimo įrenginio. Neplaukite įrenginio vandeniu, kadangi vanduo gali patekti į elektros sistemą arba variklį ir pakenkti įrenginiui arba jį užtrumpinti.

### „Vac“ įtaisai

- Išvalykite visas „Vac“ įtaise likusias dulkes.



## Funkcinė patikra

### Bendroji patikra



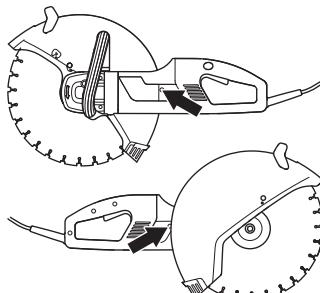
**PERSPĘJIMAS!** Nenaudokite, esant pažeistiems laidams. Gali sunkiai, net mirtinai sužeisti.

- Patikrinkite, ar laidas ir jungiamasis laidas yra sveiki ir geroje būklėje. Įrenginio nenaudokite, jei jo laidas yra pažeistas, o palikite licencijuotose aptarnavimo dirbtuvėse suremontuoti.
- Patikrinkite, ar veržlės ir varžtai yra priveržtii.

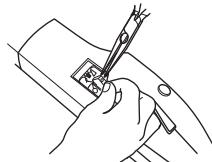
### Šepetėliai

Jei šepetėliai nusidėvėjė, iškilę ar kitaip deformuoti, pakeiskite juos naujais. Keičiant šepetėlius, turi būti keičiami abu šepetėliai.

- Atsukę abu varžtus, nuimkite abudu apžiūros langelius.



- Atsukite kabelį, kuris laiko šepetėlių, o po to pakelkite spyruoklę ir iškelkite šepetėlių iš laikiklio.



- Šepetelių laikiklius nuvalykite sausu teptuku.
- Atsargiai išpūskite dulkes.
- Pritvirtinkite naujus šepetėlius ir patikrinkite, ar jie lengvai išjeda į šepetelių laikiklius.
- Nuleiskite spyruokles ir prisukite kabelį.
- Naujus šepetėlius reikia jvažinėti maždaug 40 minučių laisva eiga.

### Kampinės pavaros tepalas

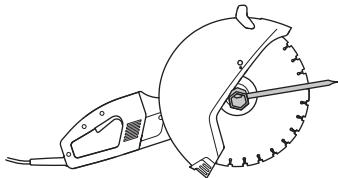
Pavaros nereikia pilnai pripildyti tepalu. Tepalas plečiasi nuo šilumos, atsirandančios dėl veikiančio įrenginio. Jei pavarai būtų pilnai pripildyta tepalu, iškiltų pavojus sugadinti tarpines bei atsirasti tepalo nutekėjimui.

## PRIEŽIŪRA

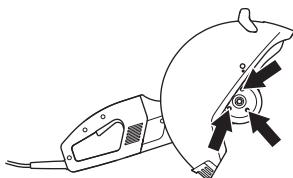
Reduktoriaus korpuse turi būti 90 g tepalo. Naudokite geros kokybės krumplinės pavaros tepala.

Norint pakeisti tepalą reduktoriaus korpuse, reikia nuimti šias detales:

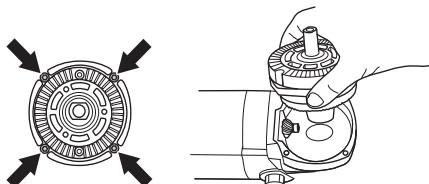
- Flanšines poveržles, kurios laiko pjovimo diską



- Sandarinimo žiedą
- Apsaugos atraminį flanšą



- Pjovimo diską apsaugą
- Keturis varžtus, laikančius skydelį. Po to iškelkite skydelį kartu su kūginiu krumpliaračiu iš reduktoriaus korpuso.



- Sausai išvalykite tepalą ir papildykitė nauju geras kokybės krumplinės pavaros tepalu. Reduktoriaus korpuse turi būti 90 g tepalo.

**DĖMESIO!** Demontuojant, būkite atsargūs ir nepažeiskite tarpių. Jos naudojamos dėl sandarumo ir kaip poveržlės pavaros suregulavimui.

# TECHNINIAI DUOMENYS

Techniniai duomenys	K 3000 Wet	K 3000 Vac
<b>Variklis</b>		
Apsaugos klasė	I	I
Nutekėjimo-pertraukiklis	Taip	Ne
Maksimalūs darbinio veleno apsisukimai, r/min	3900	3900
<b>Nominali įtampa, V</b>		
Europe	230	230
Great Britain	110	110
USA / Canada / Japan	100-120	100-120
Australija	230	230
<b>Nominali galia (W)</b>		
Europe	2700/12 A	2700/12 A
Great Britain	2200/20 A	2200/20 A
USA / Canada / Japan	15 A, 50-60 Hz	15 A, 50-60 Hz
Australija	2300/10 A	2300/10 A
<b>Svoris</b>		
Jrenginys su kabeliu, be pjovimo disko ir „Vac“ įtaiso, kg	8,5	7,9
„Vac“ įtaisas, kg		1
<b>Aušinimas vandeniu</b>		
Disko aušinimas vandeniu	Taip	Ne
Jungtis vandeniu	„Gardena“ tipo	-
Maksimalus vandens slėgis, barai	8	-
<b>Triukšmo emisijos (žr. 1 pastabą)</b>		
Garso stiprumo lygis, išmatuotas dB(A)	104	104
Garso stiprumo lygis, garantuotas dB(A)	105	105
<b>Garso lygiai (žr. 2 pastabą)</b>		
Triukšmo slėgio lygis prie operatoriaus ausies, dB(A)	95	95
<b>Vibracijos lygiai (žr. 3 pastabą)</b>		
Priekinėje rankenoje, m/s <sup>2</sup>	3,5	3,5
Galinėje rankenoje, m/s <sup>2</sup>	3,5	3,5

1 pastaba. Triukšmo emisija į aplinką išmatuota kaip garso stiprumas ( $L_{WA}$ ) pagal EN 60745-2-3.

2 pastaba. Triukšmo slėgio lygis pagal EN 60745-2-3. Pateiktuose duomenyse apie triukšmo slėgio lygi yra 1 dB (A) tipiška statistinė sklaida (standartinis nuokrypis).

3 pastaba. Vibracijos lygis pagal EN 60745-2-3. Pateiktuose vibracijos lygio duomenyse yra 1 m/s<sup>2</sup> tipiška statistinė sklaida (standartinis nuokrypis).

## TECHNINIAI DUOMENYS

### Pjaustymo įranga

Pjovimo diskas, mm/collai	350/14
Maks. periferinis greitis, m/s	80
Maks. disko greitis, aps./min.	3900
Didžiausias pjovimo gylis, mm	125
Didžiausias pjovimo gylis su „Vac“ įtaisu, mm	119

### Rekomenduojami laidų matmenys

Laidų plotas	1,5 mm <sup>2</sup>	2,5 mm <sup>2</sup>
lėjimo įtampa, 100–120 V	20 m	40 m
lėjimo įtampa 220–240 V	30 m	50 m

### EB patvirtinimas dėl atitikimo

(galioja tik Europoje)

Husqvarna AB, SE-433 81 Göteborg, Švedija, tel: +46-31-949000, šiuo patvirtina, kad pjaustytuvas **Husqvarna K 3000 Wet, K 3000 Vac** 2010 m. bei vėlesnių serijų numeriu (metai nurodomi aiškiu tekstu ant tipo plokštélés, po to nurodomas serijos numeris) atitinka taisykles šiose TARYBOS DIREKTYVOSE:

- Direktyva **2006/42/EB** (2006 m. gegužės 17 d.), „Dėl mašinų“
- 2004 m. gruodžio 15 d. "dėl elektromagnetinio atitikimo" **2004/108/EEC**.
- 2006 m. gruodžio 12 d., „Dėl elektros įrangos“ **2006/95/EC**.

Pritaikyti šie standartai: EN ISO 12100:2010, EN 55014-1:2006, EN 55014-2/A1:2001, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3/A1/A2:2005, EN 60745-1:2009, IEC 60745-2-22:2009.

Gothenburg, 2010 m. gruodžio 29 d.



Henric Andersson

Viceprezidentas, pjaustytuvų ir statybos įrangos skyriaus vadovas

Husqvarna AB

(Įgaliotas Husqvarna AB atstovas ir atsakingas už techninę dokumentaciją.)

**Originalios instrukcijos,  
1154530-50**



**2011-09-14**